

世界故事精品

火狐号

战争故事
间谍故事



74

四川文艺出版社

世界故事精品

火狐号（战争故事·间谍故事）

目 录

星际战争	(1)
黄帝战蚩尤	(12)
东术争战	(18)
官渡之战	(29)
红白玫瑰战争	(44)
中途岛大海战	(54)
柏林争斗	(64)
电话行动	(83)
火 狐	(100)
谍海求生记	(119)
巴斯克维尔的猎犬	(133)
马尔他黑鹰	(149)

星际战争

〔英国〕H·G·威尔斯

火星人降临

在19世纪最后几年里，谁也不会相信在我们对火星还十分陌生的情况下，火星人却以我们几乎梦想不到的智慧和器具在观测着地球，观察并研究着地球上的人们。

1894年，许多天文台都观测到在地球表面被照亮的部分曾闪现一道强光。有人认为它可能是一尊巨大的炮弹发射出来的，是火星人从他们的星球上向我们发出的炮弹。我也倾向于这种说法。

6年前，当火星接近于冲位的时候，拉维尔于午夜12点发现自火星上迸发出一团因巨大爆炸而产生的燃烧着的气体，以极快的速度向地球移过来。

第二天午夜12点时，我和著名天文学家奥吉尔维在同一架望远镜里也发现，火星上有一道气体向我们方向移来。连续十天的午夜都观测到同样的现象。这些现象使奥吉尔维对火星产生了兴趣。

接着，第一个流星之夜来临了。夜里，成百上千人看见大气屋高处一道火光，几秒钟后亮光才消失。一般人都把它当作一种普通的流星，但奥吉尔维则不然。他于第二天一清早就爬起来去找昨夜流星的踪迹。黎明之后不久，他果然找到了。当地走近那个物体时，它巨大的体积和圆筒状外形使他大吃一惊。

突然，他发现圆筒状物外皮剥落，圆筒顶在旋转，圆筒里什么东西正在拧这个很像人工制造的圆筒的顶盖！

“莫非里面有人？”奥吉尔维想。这念头一闪现，他转身就跑，一口气就跑到了沃金。在那里他把所见的一切告诉了伦敦新闻记者亨德森。

晚报的早版，以粗大原标题震惊了整个伦敦：“收到了来自火星的消息——沃金的惊人故事。”此外，奥吉尔维发给天文交换站的电报，也震惊了这三个王国的每一个天文台。

当天下午，坠落场的外貌改变了许多。当我赶到现场时，亨德森、奥吉尔维和皇家天文学会员斯登脱等都在那儿，几个工人手持鹤锄在斯登脱的号令下，正想开启圆筒。

终于，圆筒的一端被从内部拧出来了。过了很久，从圆筒里钻出了一个巨大的、灰灰的圆形躯体。没想到火星人竟是那种难以想象的怪貌，周围的人大吃一惊。“多么难看的野兽！我的天哪！多么难看的野兽！”我身边的人叹道。

突然，人群中爆发了毁灭性的光亮，看起来就好像是某种看不见的喷射撞到他们身上之后爆发成的白色火焰。亮光一闪，一个人就栽倒而一动不动，而且，周围的所有可燃物都着火了。接着，这个人身边的人，一个接一个人地死亡。匆忙中，我有幸免死，但眼前的一切使我极度恐惧。

我自己是怎样逃掉的，我一点也记不得了。回到家里，我把事情的经过讲给我妻子听。看着她的脸色，我知道她一定相当害怕了。

就在这个星期五的晚上，整整一组火星人都在敲敲打打，不知疲劳也不睡觉地在他们已经准备好的那些机器上工作着。约午夜过后的几秒钟，沃金的彻特西路的人群又看见一颗星星从天上落下来。这是第二个圆筒。

第二天即星期六这一天，我吃完早饭，即来到圆筒的降落地，只见许多士兵及指挥官已聚集在那里，讨论着袭击的问题……。大约在傍晚 6 点左右，正当我和妻子坐在凉亭里谈论着将要降到我们头上的战争时，一阵阵激烈的爆炸声、射击声传来。我想，“战斗已经打响”。尚未等我多想时，只见一个骑兵驰马奔来。“情况怎么样？”我问道。他转过身看了看我，嚷嚷了几句话，大意是“从一个像盒子盖那样的东西里面爬出来啦。”人们惊慌地四处逃散，我也借了辆马车将妻子送到了莱泽尔海德我堂兄弟家里。

当我返回梅布利送还马车时，大约已经接近 11 点钟了。突然，雷电交加，暴风雨夹着冰雹哗的下了起来。正当我专心赶路时，闪电中，我发现了一个奇形怪状的三只脚的东西，比房子还要高，它正大踏步越过小松树林，在它走过的地方，小松树都被挤到一边去了。借着闪电，我清楚地看出，这是一种用闪闪发亮的金属制成的会走路的机器。在我神经紧张极了的时刻，又出现了第二个庞大的三脚物体。惊恐之中，我的马车也翻了，我爬起来后胆战心惊地回到了家。我的头脑里充满着那些大踏步前进的金属怪物和路上碰到的死尸，我浑身抖得很厉害。

我换了衣服后上楼打开窗户，此时暴风雨已经过去。只见闪耀着亮光的远处，一些奇形怪状的庞大的黑色物体，在不停地来回活动着。看来它们忙得要命。我开始问自己：它们会是什么东西呢？难道它们是有智慧的机构装置？还是每一个物体中都坐了一个火星人？

想着想着，一阵轻松的嚓嚓声把我从昏昏欲睡的状态中惊醒过来。我连忙朝窗户下一看，只见一个士兵正跨过栅栏，弯着腰，轻轻地走着。看到这黑暗中竟还有另外一个人活着，我很是惊喜。我赶快把他接进我的屋里。

这士兵用了很长时间才安定下来。他告诉我：他所在的炮兵某部士兵及指挥官几乎都被从火星星出来的怪物消灭了。他是从壕沟里爬出来的。那些怪物用一个类似手臂的东西拿着一个复杂的金属盒子，盒子发射出的一种热线扫荡人和物体。热线一碰人和物体，人体、物体就熊熊燃烧……

人类的浩劫

这时，天已渐渐明亮，透过晨曦，我看见远处的房舍已成一片废墟。

我和士兵都认为不能在这里久留。他说他准备动身去伦敦，我的计划是立即回到莱泽尔海德。火星人的力量给我的印象太深了，我决定带着妻子立刻离开这个国家。

当我来到威布利治时，只见到处一片混乱，炮兵们正在准备轰击火星人……

战斗又开始了。突然炮声齐鸣，每个人都被困在那儿了。当然，我也只好不再前行。没过多久，只见四个穿戴盔甲的

火星人，一个接一个地出现，他们以一种旋转运动向前推进，同飞鸟一样迅速。

突然，一声强大的爆炸震荡天空，原来一个火星人中弹了。片刻之后，它才摔倒在一边，并以巨大的力量栽倒在河里不见了。然而，没过多久，另外一些火星人都一齐赶向河边。此刻，舍波尔顿的大炮无效了。这些火星人用发射出的热线摧毁着周围的一切设施，四处浓烟翻滚。热线扫射以后，火星人把他们同伴的残骸从河里捞出，退回到第二个圆筒降落的地方去了。

河面上升起被火星人发射的热线激起的浓浓的水蒸汽，我的全身都烫伤了。我隐约发现，火星人在走来走去，把第二个和第三个圆筒——第二个圆筒在阿德尔斯通高尔夫沙地，而第三个圆筒在匹尔福特——里的所有东西都运向第一个圆筒即豪塞尔公共用地的那个原来的沙坑里去。一个火星人站在外面，像是个哨兵，而其余的火星人放下他们的那些巨大的战斗机械，都下到沙坑里去了。他们在那努力工作到深夜，而且，从那里冒出来的浓绿烟柱很远就可以看见。

我顺水而下，以后的事情就不清楚了。当我醒来的时候，我发现身旁有一位副牧师。我全身都烫伤了，样子狼狈不堪。多么可怕呀！他们到达的突然性、可怕性和毁灭性，将会与一个世纪之前摧毁里斯本的那次地震相提并论。”我自言自语地说。

在副牧师的陪伴下，我们顺着水路向北边走去。我想到伦敦方向去。我估计火星人也在向伦敦的方向移动，因朝伦敦方向我们已筑了工事。

可能因为供给火星人使用热线进攻的原料有限，或者是

因为他们不打算把伦敦附近的乡村都摧毁掉，在向伦敦进攻途中，火星人使用了奇特的烟雾毒气弹，地面上凡有呼吸的生物一吸入这种气体就窒息而死。因此，火星人向伦敦的进攻进行得很轻松很顺利。

这天，在伦敦，我弟弟从报纸上读到了总司令的电报：“火星人能够用火箭放出大量的黑色而有毒的水汽烟雾。他们窒息了我们的炮兵，摧毁了里士满、亨斯敦和威姆伯尔敦，并且正在缓慢地向伦敦方向移动，摧毁沿途的一切东西。要阻止他们是不可能的。对那种黑色烟雾，没有任何防备方法，只有迅速逃避。”

伦敦城内一片混乱。“火星人来啦！”警察敲着门在大声喊叫。逃跑的人群恰似溪流迅速汇成一股急流，汹涌澎湃地涌入火车站，最后，这股迅速泛滥的社会洪流，横七竖八地四处流淌。

随着奔跑的人们，我弟弟因搭救了艾尔芬斯通夫人及她的小姑子而乘上了她俩逃离伦敦的马车。一路上可见无数已疲惫不堪的人们仍在拼命地逃着，各种各样的叫喊声中，老是听到这样一句话：“快跑！快跑！火星人来啦！”很少人停下来，或从这一洪流中掉队。我弟弟他们三人一起驱车跑了一上午，艰苦的旅程使他们筋疲力竭了。后来他们乘上了一艘船前往奥斯坦德。

此时的伦敦，各条公路上都拥塞着狂乱的人群，在世界的历史上，从来不曾有过这样一种共同迁移、共同受罪的人群。

如果说那些火星人的目的只是在于破坏，那么，他们在星期一就可以把伦敦的全部人口整个儿灭绝。然而，现在伦

牧居民在向伦敦附近的各州慢慢地分散。看来，他们的目的并不在于剿灭。他们有条不紊地播散他们的那种有毒烟雾，一旦目的达到，他们再喷洒蒸汽把烟雾收起来；他们见到火药库就炸毁，见到电报机就砸毁，并把这儿那儿的铁路破坏掉。他们的目的是使敌手的锐气丧尽，并摧毁任何反抗，他们要把人类弄成残废。

我和那位副牧师一直潜伏在哈里福特的那间空屋子里，这使我们逃脱了那黑色烟雾之难。星期天一整夜和第二天一整天——就在大惊慌的那一天——我们都呆在那里，我们什么都没干，只是痛苦的静静等待。

副牧师在我的再三劝说下，同意向萨恩布利出发。当我们接近克幽的时候，突然，有一帮人跑过来了，而且在距我们不到 100 码的地方的房顶上，隐隐约约地露出了火星人战斗器械的上部。我们被这种危险吓呆了。

突然，两个火星人完全出现了，他们迈着大步追趕着刚才那帮人。仅迈出三大步，就追上了那些人，那些人在他们脚下向四面八方逃散。火星人没有用热线把那些人弄死，而是一个一个地把他们拣起来，扔进了一个很大的金属容器中，这个鼓鼓的容器在火星人的身后，很像挂在肩膀上的篮子。

我这才感到，这些火星人除了想把被打败的人毁灭掉之外，可能还有其他的目的。我们都吓坏了，呆立了一会儿之后，才逃到一条壕沟里。一直到天上的星星出来。我们都趴在沟里，连互相悄悄说话都不敢。

接近 11 点钟时，我们来到希因的一家小别墅里。看来，希因这地方还没有遭到袭击，在这里，我们没有碰到一个死人。

劫后余生

约半夜时，天上出现一道耀眼的、鲜明的绿色闪光，接着是一种从未碰到过的大震动。按以往的体验，我知道这是一个圆筒坠落了。

透过墙壁的裂缝，我们发现圆筒坠落处的房屋已成废墟。一个火星人站在仍在发光的圆筒旁放哨。圆筒坠在一个比我在沃金见过的那个深坑要大得多的坑里。我们所在的房子已向后震垮，我们躲在厨房的洗碗碟处逃脱了厄运，但是被埋在土和废墟中。很明显，圆筒的坠落是在我们后面。

这一回，我总算看清了火星人的模样，他们是我们所能想象得出的最奇异的动物，他们有着一个巨大的圆圆的身躯——或者说是圆圆的头——其直径大约有4英尺，每个身躯的前面有一张脸。这张脸上没有鼻子——的确，看来火星人似乎没有任何嗅觉，但是，他有一双大大的、暗黑色的眼睛，在这双眼睛之下是一张肉嘴。在脑袋背后有一个耳朵状的结构。在嘴的周围，有一簇细长的、几乎像鞭子一样的16根触须，排列为两束，每束8根。这些触须后来被解剖学家命名为“手”。我仔细盯视了他们的活动及那形体上的每一个奇妙的细节。

然而，我们并不敢外出，我们的每一个动作都较轻，以防火星人察觉。外面肯定是阳光照耀，而我们却一直在被掩埋的黑蝉的房子里。渐渐地，为了抢着从孔隙里窥视火星人，为了抢吃喝，我与副牧师之间开始了争吵，甚至大打出手。

这回轮到我窥视了。我看不见另外一些火星人自其他地方

赶到这里，好像在援助什么。借着绿色火焰的光亮，我看到他们那油亮的皮肤和明亮的眼睛。突然，我听到一声喊叫，并看到一个火星人把很长的触手伸到它背后的一个小笼子里。借着光亮，我发现一个健壮结实的中年人被举了出来。之后，从火星人群里传来一声尖叫和欢快的嘘嘘声。这是我第一次看见火星人吃东西。

由于副牧师硬是喊叫着要走出去，我在愤怒中用斩肉斧将他劈死了。不一会儿，一个火星人慢慢逼进我所在的洗碗碟处，它的触手到处触摸。有一次，它甚至摸到了我的脚后跟，吓得我几乎喊叫出来。好一阵骚扰后，一切又都寂静无声了。我断定那东西已走了。这是我在黑暗中的第10天，一动也不敢动的第10天。

又熬了4天，到第14天，我斗胆走出来，仔细扫视着四方，没有发现火星人的任何标志。这时，我急于要解决的是饥饿和干渴。我找遍了整个废墟，弄到了一些嫩葱、洋葱头、胡萝卜和蘑菇；所有这些都被我吃掉，但是饥饿仍未解除。在整个这段时间里，四周不见人影。太阳落山以后，我又挣扎着沿通往普特尼的大道前进。我觉得，火星人由于某种原因一定在普特尼使用了那种热线。

我来到了普特尼山，那被破坏的景象是我早已熟悉的。真没想到，在这看起来无人烟的灌木丛里，我竟遇到了我曾搭救过的那位士兵。原来他是爬到一个水沟里而幸免一死的。他告诉我，火星人都到伦敦去了。他猜想，在伦敦火星人已经建立了一处更大的营地。接着，这位士兵滔滔不绝地向我谈着他的计划、他的设想，等等。我还发现他是个很贪吃的人。

我拿定主意离开这个暴饮暴食、奇怪而又未经训练的有

伟大“抱负”的梦想家，并决定继续向伦敦前进。在我看来，到那儿我才有最好的机会来了解火星人以及我的同胞们在干什么。

离开了那位士兵之后，我走下山去，顺着高街过了福尔海姆桥。一过桥，那边沿路都是黑色的灰尘；到福尔海姆，黑灰更厚了。每条大街都宁静得可怕。街上零散地躺着一些死尸，死尸上整个儿覆盖着黑灰。寂静得可怕。这次破坏，把伦敦西北边界一带烧成了一片焦土，并且摧毁了伊灵和吉尔波恩，伦敦成了遭浩劫、被抛弃的城市。

我独自一人在伦敦城内往南走后又向北，往东走后又向西，周围一片寂静。在去圣约翰森林车站的半路上，我碰上了被毁的操纵机器，在普利姆罗斯山顶，我发现大约有50多个火星人都殆在他们自己筑起的多棱堡里面！他们是被腐烂病菌杀死的。他们到地球上之前没有作预防这种病菌的准备。

火星人已被推翻的消息很快就传遍了全世界。由于恐怖而感到沮丧的千百个城市，顿时欣喜若狂，充满光明。短短时间内，曾死气沉沉的伦敦又焕发了生机……。

后来我得知，对火星人的机械装置的考察，已经取得了惊人的成果，黑烟和热线发射器仍然是个谜，但光谱分析结果表明黑烟中存在一种地球上尚未知的元素；解剖所有火星人的尸体结果表明，火星人无性别之分，他们的生殖是靠发芽，就像小百合鳞茎发芽或像水蛭那样繁殖，他们没有消化器官，但脑子十分发达。

战争过去了，但战争带给我们的恐惧依然存在。我们根本不能预知从空间突然降临的那种看不见的善或恶。从整个

宇宙来看，也许火星人的这次入侵，对人类的最终利益是不无好处的。

(左林霞 译)

黃帝戰蚩尤

中国汉族民间传说

传说轩辕打败炎帝，那些诸侯都想拥戴他当天子。可是炎帝的子孙却不甘心向黄帝称臣，于是就先后起来为炎帝报仇，前仆后继，不肯罢休。其中最著名的一次就是蚩尤伐黄帝了。

蚩尤姓姜，是炎帝的孙子。据说蚩尤非常残暴，肆虐人民，长得像个怪物，是人身牛蹄子，有四只眼、六只手，耳朵两旁长的鬓发，竖起来好像剑戟一样。有的说蚩尤是天神，他有八十一一个兄弟，都是能说人话的猛兽，一个个铜头铁额，用石头铁块当饭吃。蚩尤他们原来都臣属于轩辕，可是在炎帝战败后，蚩尤在庐山偶然发现了铜矿，他把这些铜采来进行冶炼，制成剑、铠、矛、戟、大弩等兵器，使得军威大振，便不甘心让轩辕当天子了。开始，蚩尤在南方煽动苗民跟他造反，苗民不愿服从他，蚩尤就制作了各种残酷的刑罚来逼迫苗民。久而久之，苗民受不了这种种酷刑，被胁迫着跟他作起乱来。蚩尤又联合了风伯、雨师和夸父部族的人，一同前来攻伐黄帝，要与炎帝报仇。

轩辕生性爱民，不想战伐，一直想劝蚩尤休战。可是蚩

尤不听劝告，率兵攻城蛮战，使得边界警报频频传来。轩辕叹息着说：“照这样下去，如果连我都感觉到了危险，下面的老百姓更会感到不安了。我如果失去了天下，那我的臣民都要变成他人的臣民，我如果姑息蚩尤，那就是养虎为患了。现在蚩尤不行仁义，一味前来侵犯，真是欺人太甚！”于是轩辕亲自带兵出征，与蚩尤对阵。

轩辕首先派大将应龙出战。应龙长着两个翅膀，能够从口中喷出大量的水，它一上阵，就居高临下向蚩尤阵中喷水，刹时间，大水汹涌，波涛直向蚩尤冲去。蚩尤慌了手脚，忙命风伯雨师上阵。风伯和雨师上了阵，一个刮起满天狂风，一个把应龙喷的水收集起来，反过来两人又施出神威，一个刮风，一个下雨，让狂风暴雨向轩辕袭来。那应龙只会喷水，不会收水，于是大败而逃。轩辕败了一仗。

不久，轩辕整好军队，再次与蚩尤对阵。轩辕领兵奋勇当先冲入蚩尤阵中。这一仗，蚩尤没有直接跟轩辕交仗，而是施展法力，喷烟吐雾，将轩辕和他的军队团团罩住。轩辕率军在大雾中东奔西突，四面里只听见杀声阵阵，可就是看不见蚩尤的兵在哪里。轩辕迷失了方向，整整三天突不出重围，军心大乱。

轩辕心中很着急，他想着有个啥东西，如能始终指着一个方向，就能突围了。他想啊想，猛然想起天上的北斗星，斗柄转动而斗始终不动，于是根据这个原理发明了指南车。这样，不论轩辕领兵冲到哪里，指南车上的磁人的手指，始终指着一个方向，靠着这种指南车，轩辕才冲出了重围。

就这样，轩辕与蚩尤打了七十一仗，胜少败多。轩辕只好暂时休战，回泰山去休整军队。这一天，轩辕心中闷闷不

久，不觉昏然睡去，梦见一个金甲神人前来请他。他飘飘然跟着那个金甲神人来到一个地方，原来是西天王母的住所。王母在门口把轩辕迎进去，问他说：“圣上在下方为何闷闷不久？”轩辕回答：“蚩尤势大，久战不下，为此心中烦恼。”王母说：“圣上不必愁闷，我命九知玄女授你兵法。”于是王母命九天玄女给轩辕教授兵法《阴符经》三百言。九天玄女领命，交给轩辕一部兵书，说：“帝回去把兵符熟记于心，战必克敌！”轩辕打开一看，只见满目恍惚，书上一个字也没有，他大吃一惊，猛然醒来，竟没有听清玄女教授的用法。

轩辕醒来，睁眼一看，只见玄女授的《阴符经》还在手里，忙把大臣风后召来，给他说了这件事。风后高兴地说：“这是天意！”两人观看兵符，看了一百多天，仍然不能全然领悟。于是，轩辕命令在盛水旁边筑起高台，祈祷天地。这时，有一只黑色的大龟从河里慢慢爬出来，这黑龟口里含着一张符，这符说是皮子又不是皮子，像一种粗厚光滑的丝织品而又不是丝织品，符长有三尺，宽一尺。轩辕再次拜受，命人接过一看，只见上面画着几个象形文字，写的是“天一在前，太乙在后”。轩辕顿然领悟，于是按照玄女兵法设九阵，置八门，阵内布置三奇六仪，制阴阳二遁，演习变化，成为一千八百阵，名叫“天一遁甲”阵。轩辕演练熟悉，重新率兵与蚩尤决战。

这一次蚩尤从山林中驱赶来一群怪物，名叫魑魅、魍魎，向轩辕的兵扑来。那魑魅长着人的脸、野兽的身子，叫起来凄惨怕人；魍魎个子矮小，红眼睛，散头发，红皮肤，人一见它，就会被它迷住吃掉。轩辕这次一点也不慌乱，等那些鬼怪冲入阵地，轩辕一声令下，他手下的兵一齐吹起号角，那

号角模仿着龙吼的声音，犹如在军中埋伏着几千条巨龙。魑魅鬼怪一听，吓得屁滚尿流，浑身软瘫。轩辕领军上前，把他们全部消灭了。

为了振奋军威，轩辕还决定用军鼓来鼓舞士气。他打听到东海中七千里外有一座流波山，那山上住着一头怪兽，长得像牛一样，头上没有角，苍灰色的皮，只长着一只蹄子。当它进出海水的时候，伴随着大风大雨；它的眼好像太阳、月亮一样明亮，吼叫的声音就像打雷一样。这个怪物叫“夔”。轩辕派人去把夔捉来，把它的皮剥下来做鼓面，声音大得很。有了鼓还要鼓槌。这天，轩辕正在犯愁，猛然听到有什么东西发出“咚咚”的响声，他循声寻去，原来是雷泽中的雷兽，又在无忧无虑拍打自己的大肚子玩耍。轩辕顿时计上心来，命人捉住雷兽，把它杀了，从它身上抽出一根最大的骨头当鼓槌。传说这夔牛鼓一敲，能震响五百里，连敲几下，能连震三千八百里。轩辕又用牛皮做了八十面鼓，使军威大振。

为了彻底打败蚩尤，黄帝又把自己的女儿女魃召来助战。这女魃是个旱神，专会收云息雨。她身上能攻发出极大的热量，每到一处，云散雨收，烈日当空，赤地千里，到哪儿就给哪儿的百姓造成灾难。所以轩辕平时不让她出来，让她住在遥远的昆仑山上，这次为了对付蚩尤，轩辕特意把她召来助战了。

轩辕布好阵容，再次跟蚩尤决战。两军对阵，轩辕下令擂起战鼓，那八十面牛皮鼓和夔牛皮鼓一响，声音震天动地。轩辕的兵听到鼓声勇气倍增，军威大振；蚩尤的兵丧魂落魄，惊慌失措。蚩尤一看自己要败，两只手拿着戈，两只手拿着矛，两只手拿着剑，两只脚还蹬着弩和弓，凶悍勇猛地杀上